

**MINISTÈRE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 2985 [C — 2011/31557]

**6 OCTOBRE 2011.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 29 janvier 2004 relatif aux permis d'urbanisme à durée limitée

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Vu l'article 102 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'arrêté du 29 janvier 2004 relatif aux permis d'urbanisme à durée limitée;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 50.173/2/V donné le 30 août 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les modifications proposées n'ont pas d'incidence notable sur le développement de la Région, l'avis de la Commission régionale de Développement ne doit pas être sollicité conformément à l'article 7, alinéa 2 du Cobat;

Sur proposition du Ministre-Président qui a l'Aménagement du Territoire dans ses attributions,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe de l'arrêté du 29 janvier 2004 relatif aux permis d'urbanisme à durée limitée est complétée comme suit :

9. Constructions temporaires de type « modulaire » 15 à 20 ans selon la durée d'amortissement		9. Tijdelijke « modulaire » constructies 15 a 20 jaar al naarjelang de afschrijvingsduur	
10. Publicité sur bâche de chantier et vinyles publicitaires ou assimilés.	Durée du chantier avec un maximum d'un an	10. Publiciteit op werfdekzeil en reclame op vinyl of aanverwanten.	Duur van de werf met een maximumduur van een jaar
11. Installations sanitaires et de propreté publique.	15 ans	11. Installaties voor sanitair en openbare netheid.	15 jaar
12. Installation (ou actes et travaux) temporaire nécessaire à la poursuite des activités qui ne peuvent plus être exercées sur un site en raison d'un chantier existant.	Durée du chantier avec un maximum de 6 ans	12. Tijdelijke installatie (of handelingen en werken) die noodzakelijk zijn voor het voortzetten van de activiteiten die ingevolge een bestaande werf niet meer op een site uitgeoefend kunnen worden.	Duur van de werf met een maximumduur van 6 jaar

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 octobre 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 2986 [C — 2011/31549]

**10 NOVEMBRE 2011.** — Ordonnance portant assentiment au : Protocole modifiant le Protocole sur les dispositions transitoires annexé au Traité sur l'Union européenne, au Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et au Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique, fait à Bruxelles le 23 juin 2010

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2011 — 2985 [C — 2011/31557]

**6 OKTOBER 2011.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 29 januari 2004 betreffende de stedenbouwkundige vergunningen van beperkte duur

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 102 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het besluit van 29 januari 2004 betreffende de stedenbouwkundige vergunningen van beperkte duur;

Gelet op het advies nr 50.173/2/V van de Raad van State, gegeven op 30 augustus 2011, in toepassing van artikel 84, § 1 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de voorgestelde wijzigingen geen aanzienlijke impact hebben op de ontwikkeling van het Gewest, is het niet nodig het advies van de Gewestelijke Ontwikkelingscommissie overeenkomstig artikel 7, tweede lid van het BWRO in te winnen;

Op voordracht van de Minister-President, die bevoegd is voor Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage van het besluit van 29 januari 2004 betreffende de stedenbouwkundige vergunningen van beperkte duur wordt aangevuld als volgt :

**Art. 2.** De Minister die bevoegd is voor Ruimtelijke Ordening, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 oktober 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

N. 2011 — 2986 [C — 2011/31549]

**10 NOVEMBER 2011.** — Ordonnantie houdende instemming met : het Protocol tot wijziging van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie gehechte Protocol betreffende de overgangsbepalingen, gedaan te Brussel op 23 juni 2010

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachten, het geen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Le Protocole modifiant le Protocole sur les dispositions transitoires annexé au Traité sur l'Union européenne, au Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et au Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique, fait à Bruxelles, le 23 juin 2010, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 novembre 2010.

J.-L. VANRAES,

Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget  
et les Relations extérieures

B. CEREXHE,

Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique de la Santé

Mme B. GROUWELS,

Membre du Collège réuni  
compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes

Mme E. HUYTEBROECK,

Membre du Collège réuni  
compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes

#### Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

*Session ordinaire 2010/2011 :*

B-36/1 Projet d'ordonnance. — B-36/2 Rapport.

*Compte rendu intégral :*

Discussion et adoption : séance du vendredi 28 octobre 2011.

**Art. 2.** Het Protocol tot wijziging van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie gehechte Protocol betreffende de overgangsbepalingen, gedaan te Brussel, op 23 juni 2010, zal volkomen gevold hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 november 2010.

J.-L. VANRAES,

Lid van de Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen

B. CEREXHE,

Lid van de Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt

Mevr. B. GROUWELS,

Lid van de Verenigd College bevoegd voor het Beleid  
inzake Bijstand aan Personen en het Openbaar Ambt

Mevr. E. HUYTEBROECK,

Lid van de Verenigd College bevoegd voor het Beleid  
inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen

#### Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

*Gewone zitting 2010/2011 :*

B-36/1 Ontwerp van ordonnantie. — B-36/2 Verslag.

*Integraal verslag :*

Besprekking en aanneming : vergadering van vrijdag 28 oktober 2011.

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00724]

**Conseil de discipline des membres du personnel des services de police. — Désignation de la secrétaire de la chambre néerlandophone**

Par arrêté ministériel du 10 novembre 2011, Mme Sofie Rovera a été désignée secrétaire de la chambre néerlandophone du Conseil de discipline des membres du personnel des services de police à partir du 15 novembre 2011.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00724]

**Tuchtraad van de personeelsleden van de politiediensten  
Aanwijzing van de secretaris van de Nederlandstalige kamer**

Bij ministerieel besluit van 10 november 2011 wordt Mevr. Sofie Rovera met ingang van 15 november 2011 aangewezen als secretaris bij de Nederlandstalige kamer van de Tuchtraad voor de leden van de politiediensten.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03378]

**Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers. —  
Désignation d'un collège de réviseurs et démission honorable du  
collège sortant**

Par arrêté royal du 26 octobre 2011, sont désignés MM. Xavier Doyen et Dirk Stragier, réviseurs d'entreprise, en collège pour un terme de trois ans à partir du 7 novembre 2011 en qualité de réviseurs auprès du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers et démission honorable est accordée à Mme Danielle Vermaelen et M. Pierre Anciaux, réviseurs d'entreprises auprès du Fonds, après la certification des comptes annuels 2010.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2011/03378]

**Beschermingsfonds voor de deposito's en financiële instrumenten. —  
Aanstelling van een college van revisoren en eervol ontslag van het  
uittredende college**

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 2011 worden de heren Xavier Doyen en Dirk Stragier, bedrijfsrevisoren, in college aangesteld als revisoren voor een duur van drie jaar, bij het Beschermingsfonds voor deposito's en financiële instrumenten, met ingang van 7 november 2011, en wordt eervol ontslag verleend aan Mevr. Danielle Vermaelen en de heer Pierre Anciaux, bedrijfsrevisoren bij het Fonds na de goedkeuring van de jaarrekeningen 2010.